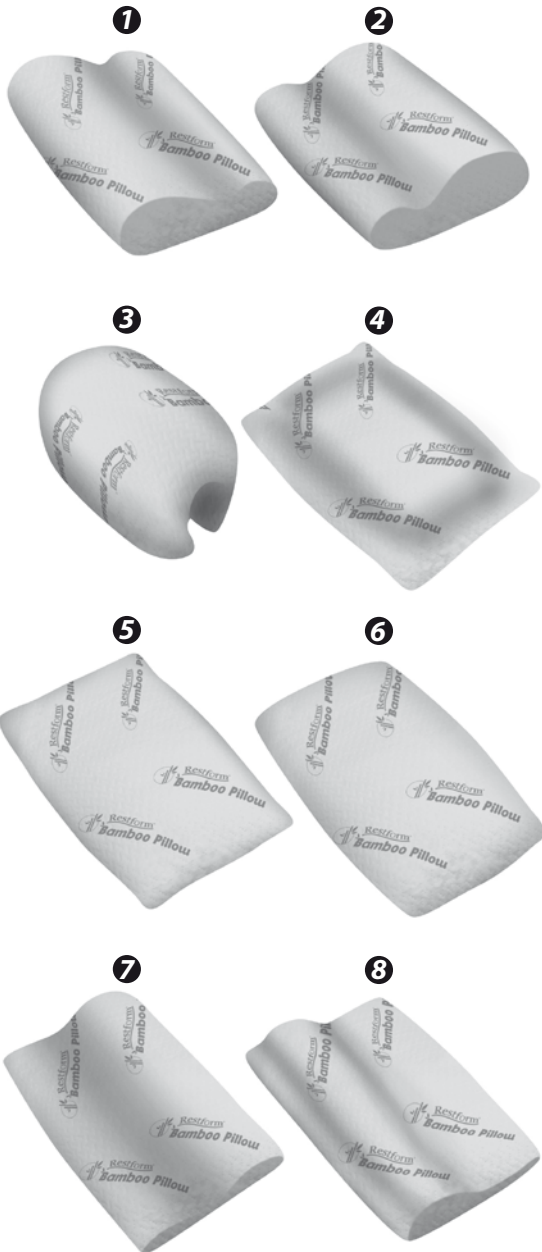




Restform® Bamboo Pillow



English

Thank you for purchasing Restform® Bamboo Pillow, the pillow that adapts perfectly to the weight of your back to give you firm support. Thanks to its shredded memory foam it can adapt to any shape in order to provide optimal support, then bounce back to its original shape when not being used. Adapts to any shape, size and posture. It can be used in eight different positions:
High contour(1), low contour(2), cup of tea(3), high volume(4), low volume(5), feather pillow(6), secret back(7) and secret side(8).

IMPORTANT:

Restform® Bamboo Pillow is supplied in a compressed format. Plump it up and shake it around after opening; it will expand and reach its full size 30 minutes after removing it from the plastic bag. Allow the pillow to ventilate, as follows:
Remove the cover and leave the pillow flat, so it can ventilate. The natural odour of the memory foam will disappear in a few hours.

- Keep out of reach of children.
- Do not use Restform® Bamboo Pillow without the supplied cover. Only remove the cover when it needs to be washed.
- Avoid bringing the pillow into contact with sharp objects, as they could break the fabric.

CLEANING AND MAINTENANCE:

COVER:
Remove the cover and wash it separately. Gentle machine wash in cold water. Do not soak or bleach. Dry flat in shade. Do not dry clean or tumble dry. Do not iron. We recommend washing the case once a week to maintain the product's hypoallergenic properties.

COMPOSITION (PILLOW):

Shredded foam: 50% memory foam, Polyurethane foam
Internal cover: 100% polyester.

COMPOSITION (COVER):

External cover: 60% polyester, 40% Viscose (bamboo fibre).

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Gracias por comprar Restform® Bamboo Pillow, la almohada que se adapta perfectamente al peso de su espalda y le proporciona un apoyo firme. Gracias a su relleno de espuma viscoelástica triturada se adapta a cualquier forma para conseguir un apoyo óptimo y recupera su forma original. Al adaptarse cualquier forma, tamaño y posición. Se puede usar de 8 formas diferentes:
Perfil alto(1), Perfil bajo(2), Curvada(3), Muy mullida(4), poco mullida(5), de plumas(6), elevación trasera(7) y elevación lateral(8).

IMPORTANTE:

La almohada Restform® Bamboo Pillow se suministra comprimida. Ahuéquela en varias direcciones cuando la abra y se expandirá hasta alcanzar su tamaño completo a los 30 minutos de sacarla de la bolsa de plástico.

Deje que su almohada se ventile:
Quítele la funda y déjela reposando plana para que se ventile. El olor natural de la espuma viscoelástica se desvanecerá a las pocas horas.

- Mantener fuera del alcance de los niños
- No utilice su Restform® Bamboo Pillow sin la funda suministrada, y retire la funda únicamente cuando precise lavarla.
- Evite que la almohada entre en contacto con objetos punzantes ya que podrían romper el tejido de la almohada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

FUNDA:
Saque la funda y lávela por separado. Lavar a máquina con agua fría y colores similares. No usar suavizante. Dejar secar al aire o secar en la secadora a temperatura baja. Se recomienda lavarla una vez por semana para mantener de manera adecuada las propiedades hipoalérgicas del producto.

COMPOSICION ALMOHADA

Espuma triturada: 50 % de espuma viscoelástica y 50 % de espuma de poliuretano
Funda interior: 100 % poliéster

COMPOSICION FUNDA DE ALMOHADA

Funda exterior: 60 % poliéster / 40 % Viscosa (fibra de bambú)

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de Restform® Bamboo Pillow, l'oreiller qui s'adapte parfaitement au poids de votre dos et vous procure un soutien ferme. Grâce à son rembourrage en mousse viscoélastique broyée, il s'adapte à presque toutes les formes, pour un soutien optimal, et retrouve sa forme originale. Il s'adapte à toutes les formes, tailles et positions et peut être utilisé de 8 façons différentes :
Profil haut(1), profil bas(2), courbe(3), très moelleux(4), peu moelleux(5), en plumes(6), élévation arrière(7) et élévation latérale(8).

IMPORTANT

Le coussin Restform® Bamboo Pillow est livré comprimé. Lorsque vous ouvrez l'emballage plastique, étirez l'oreiller dans plusieurs directions et il s'ouvrira pour atteindre sa taille complète environ 30 minutes plus tard.

Pensez à ventiler l'oreiller.
Pour cela, retirez la taie et posez l'oreiller à plat pour qu'il s'aère. L'odeur naturelle de la mousse viscoélastique disparaîtra au bout de quelques heures.

- Ranger hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser Restform® Bamboo Pillow sans la taie d'oreiller fournie, et retirer cette dernière uniquement pour la laver.
- Eviter que l'oreiller n'entre en contact avec des objets pointus qui pourraient déchirer son tissu.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

TAIE
Retirez la taie et lavez-la à part en machine à l'eau froide et avec des couleurs similaires. N'utilisez pas d'adoucissant. Laissez sécher à l'air libre (disposée à plat) ou au sèche-linge à basse température. Pour conserver les propriétés hypoallergéniques de la taie, il est recommandé de la laver une fois par semaine.

COMPOSITION OREILLER

Mousse broyée : 50 % de mousse viscoélastique et 50 % de mousse de polyuréthane
Housse intérieure : 100 % polyester

COMPOSITION TAIE D'OREILLER

Taie extérieure : 60 % polyester / 40 % Viscose (fibre de bambou)

Garantie de qualité :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Vielen Dank für den Erwerb von Restform® Bamboo Pillow, dem Kissen, das sich perfekt dem Gewicht Ihres Rückens anpasst und eine feste Stütze bietet. Dank der Füllung aus zerkleinertem viskoelastischen Schaum passt sich das Kissen an jede Form an, um optimal zu stützen und kehrt später in seine ursprüngliche Form zurück.

Da sich das Kissen in jede Form bringen lässt, sich an jede Größe und Form anpasst, bietet es die Möglichkeit der Verwendung in 8 verschiedenen Formen:

Hohes Profil(1), niedriges Profil(2), gebogen(3), viel Volumen(4), wenig Volumen(5), Federkissen(6), Erhöhung hinten(7) und Erhöhung seitlich(8).

WICHTIG:

Das Kissen Restform® Bamboo Pillow wird komprimiert geliefert. Schütteln Sie es in verschiedene Richtungen auf, wenn Sie es auspacken. Es dehnt sich dann innerhalb von 30 Minuten, nachdem man es aus dem Plastikbeutel genommen hat, auf seine komplette Größe aus.

Lassen Sie das Kissen lüften:

Nehmen Sie den Bezug ab und legen Sie das Kissen zum Lüften flach hin. Der natürliche Geruch des viskoelastischen Schaums verschwindet nach wenigen Stunden.

-Von Kindern fernhalten

-Verwenden Sie Ihr Restform® Bamboo Pillow nicht ohne den mitgelieferten Bezug und nehmen Sie den Bezug nur ab, wenn er gewaschen werden muss.

-Vermeiden Sie, dass das Kissen mit spitzen Gegenständen in Kontakt kommt, da sie den Stoff des Kissens zerreißen könnten.

REINIGUNG UND PFLEGE:

BEZUG:

Nehmen Sie den Bezug ab und waschen Sie ihn separat. Mit kaltem Wasser und ähnlichen Farben in der Waschmaschine waschen. Keinen Weichspüler verwenden. An der Luft trocknen lassen (glatt liegend) oder bei niedriger Temperatur im Wäschetrockner trocknen.

Es wird empfohlen, den Bezug einmal pro Woche zu waschen, um die hypoallergenen Eigenschaften des Produkts angemessen aufrechtzuerhalten.

ZUSAMMENSETZUNG KISSEN

Zerkleinerter Schaum: 50 % viskoelastischer Schaum und 50 % Polyurethanschaum

Innerer Bezug: 100 % Polyester

ZUSAMMENSETZUNG KISSENBEZUG

Außerer Bezug: 60 % Polyester / 40 % Viskose (Bambusfaser)

Complimenti per la scelta e grazie per l'acquisto di Restform® Bamboo Pillow, il cuscino che si adatta perfettamente al peso della schiena e le fornisce un solido supporto. Grazie al ripieno in schiuma viscoelastica tritata, si adatta a qualsiasi forma per assicurare un ottimo supporto, recuperando poi rapidamente la forma originale.

Si adatta a qualsiasi forma, dimensione e posizione. Si può utilizzare in 8 forme differenti:

Profilo alto(1), profilo basso(2), curvo(3), molto cedevole(4), poco cedevole(5), di piume(6), rialzo per il dorso(7) e rialzo laterale(8).

IMPORTANTE:

Il cuscino Restform® Bamboo Pillow viene fornito compresso. Dopo averlo estratto dalla busta di plastica che lo contiene, smuoverlo in varie direzioni e il cuscino si espanderà sino a raggiungere le dimensioni definitive in capo a circa 30 minuti.

Lasciar arieggiare il cuscino:

Togliere la federa e distenderla in posizione piana per fargli prendere aria. L'odore naturale della schiuma viscoelastica scomparirà in poche ore.

- Conservare fuori dalla portata dei bambini.

- Non utilizzare Restform® Bamboo Pillow senza la federa fornita. Togliere la federa solo quando sia necessario lavarla.

- Evitare che il cuscino entri in contatto con oggetti acuminati, giacché questi lo potrebbero lacerare.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

FEDERA:

Togliere la federa e lavarla separatamente in lavatrice con acqua fredda e colori simili. Non utilizzare ammorbidente. Lasciar asciugare all'aria (stesa in posizione piana) o in tamburo a bassa temperatura.

Si consiglia di lavarla una volta a settimana per mantenere in modo adeguato le proprietà ipoallergeniche del prodotto.

COMPOSIZIONE DEL CUSCINO

Schiuma tritata: 50% di schiuma viscoelastica e 50% di schiuma di poliuretano

Fodera: 100% poliestere

COMPOSIZIONE DELLA FEDERA

Federa: 60% poliestere / 40% Viscosa (fibra di bambù)

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, anormale usura, incidenti o manomissione.

Parabéns pela aquisição da Restform® Bamboo Pillow, a almofada que se adapta perfeitamente ao peso das suas costas proporcionando-lhe um apoio firme. O seu enchimento de espuma viscoelástica triturada adapta-se a qualquer forma para proporcionar um apoio ótimo e recupera facilmente a sua forma original.

Em virtude da sua capacidade de adaptação a qualquer forma, tamanho e posição, pode usar-se de 8 formas diferentes:

Almofada com perfil alto(1), com perfil baixo(2), curvada(3), muito macia(4), pouco macia(5), de penas(6), com elevação traseira(7) e com elevação lateral(8).

IMPORTANTE:

A almofada Restform® Bamboo Pillow é fornecida comprimida. Quando a abrir, sacuda-a em várias direções e se expandirá, até alcançar o seu tamanho completo, passados 30 minutos de a ter tirado da bolsa de plástico.

Deixe que a sua almofada se ventile:

Tire-lhe a capa e deixe-a repousar plana para que se ventile. O odor natural da espuma viscoelástica desvanecer-se-á passadas poucas horas.

- Manter fora do alcance das crianças.

- Não utilize a sua Restform® Bamboo Pillow sem a capa fornecida e retire a capa unicamente para a lavar.

- Evite que a almofada entre em contacto com objetos pontiagudos porque poderiam romper o tecido da almofada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

CAPA:

Tire a capa e lave-a por separado. Lavar na máquina com água fria e com cores similares. Não usar suavizante. Deixar secar ao ar livre (estendida plana) ou secar na máquina de secar a temperatura baixa.

Recomenda-se lavá-la uma vez por semana para manter, de maneira adequada, as propriedades ipoalergénicas do produto.

COMPOSIÇÃO DA ALMOFADA

Espuma triturada: 50 % de espuma viscoelástica e 50 % de espuma de poliuretano

Capa interior: 100 % poliéster

COMPOSIÇÃO DA CAPA DA ALMOFADA

Capa exterior: 60 % poliéster / 40 % Viscosa (fibra de bambu)

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Hartelijk dank voor de aanschaf van Restform® Bamboo Pillow, het kussen dat zich perfect aan het gewicht van uw rug aanpast en zorgt voor goede ondersteuning. Dankzij de vulling met verpulverd visco-elastisch schuim past het zich aan iedere vorm aan voor optimale steun en krijgt na gebruik zijn oorspronkelijke vorm weer terug.

Het past zich aan iedere vorm, maat en houding aan en kan op 8 verschillende manieren worden gebruikt:

Hoog profiel(1), Laag profiel(2), Gewelfd(3), Hoog volume(4), Laag volume(5), Met dons(6), Hoger aan de achterkant(7) en Hoger aan de zijkant(8).

BELANGRIJK:

Uw Restform® Bamboo Pillow wordt samengeperst geleverd. Klop het na het openen in verschillende richtingen op. Al na 30 minuten, nadat u uit de plastic zak heeft gehaald, heeft het zich uitgezet tot zijn volle afmeting.

Laat uw kussen luchten:

Haal het uit de sloop en leg het plat neer om hem te laten luchten. De natuurlijke geur van het visco-elastisch schuim verdwijnt na enkele uren.

-Houd het buiten het bereik van kinderen

-Gebruik uw Restform® Bamboo Pillow niet zonder de bijgeleverde sloop en haal de sloop er alleen af als u het wilt wassen.

-Voorkom dat het kussen in aanraking komt met puntige voorwerpen die het weefsel van het kussen zouden kunnen beschadigen.

REINIGEN EN ONDERHOUD:

SLOOP:

De sloop eraf halen en apart wassen. In de wasmachine wassen met gelijksoortige kleuren. Geen wasverzachter gebruiken. Aan de lucht laten drogen (liggend) of in de wasdroger drogen op lage temperatuur.

Aanbevolen wordt om de hoese een keer per week te wassen, zodat de hypoallergene eigenschappen van het product behouden blijven.

SAMENSTELLING KUSSEN

Verpulverd schuim: 50% visco-elastisch schuim en 50% Polyurethanschuim

Binnensloop: 100% polyester

SAMENSTELLING KUSSENSLOOP

Buitensloop: 60% polyester/40% Viscose (bamboevezel)

Kwaliteitsgarantie:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van elk land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espigas de llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 SIOUEN LAUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34256551



ISL GmbH
Ostseestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebinkerweg 198
3871 KM Hoevelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 053 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com



Made in China/ Fabricado en China/ Fabriqué en Chine/
Hergestellt in China/ Prodotto in Cina/ Fabricado na China/
Сделано в Китае/ Tillverkad i Kina/ Valmistettu Kiinassa

Imported by industex, S.L.
CIF B08984056